



# 您的社會安全號碼 和社會安全卡

## 目錄

如何取得社會安全號及卡片？	1
需要多少費用？	2
社會安全卡是否分不同種類？	2
如何給小孩申請社會安全號？	3
如何處理更名？	3
如何確保我的記錄是準確的？	3
如移民身份或公民身份發生變化，應如何處理？	4
如卡遺失或失竊，應如何處理？	4
如何保護我的社會安全號？	4
聯絡社安局	5

社會安全號很重要，因為在求職、領取社會安全福利和獲得某些政府服務時都需要有社會安全號。許多其他企業，例如銀行和信貸公司，也會要求提供社會安全號。

如您是在美國境內生活的非居民，也可能需要社會安全號。要瞭解更多資訊，請參閱《非美國公民的社會安全號嗎》(出版物編號 05-10096-CH)。如您是臨時在美國工作，請參閱《外國工作人員和社會安全號碼》(出版物編號 05-10107-CH)。

## 如何取得社會安全號及卡片？

要申請社會安全號及卡片：

- 填寫 *Application for a Social Security Card*, SS-5表格 (《申請社會安全卡》表格 SS-5-INST-CH) ; 並且

· 向我們出示下列證件的原件或經發證機關認證的副本。我們不接受影印件或公證件。所有證件都必須在有效期內 (未失效) :

- 美國公民或移民身份證件，包括美國國土安全部 (Department of Homeland Security, DHS) 頒發的美國境內工作許可];
- 年齡證件; 以及
- 個人身份證件。

可將填妥的「申請社會安全卡」(SS-5表格) 連同您的證件一起郵寄，也可以電子形式填寫申請表，然後在您當地的社會安全局辦事處提交文件。

年滿12歲者初次申請社會安全號及卡片，即使由家長或監護人代表小孩簽署申請表，也必須本人親自進行面談。

**公民或移民身份證件：**我們僅接受某些文件作為美國公民身份證明文件。這些文件包括美國出生證、美國護照、歸化入籍證書或公民身份證。如您不是美國公民，社會安全局會要求您提供有效期內的美國移民身份證件。可接受的證件包括您的：

- I-551表格，*Permanent Resident Card* (即永久居留卡，綠卡，包括可機讀的移民簽證以及未失效的外國護照)；
- I-94，*Arrival/Departure Record* (即入境/離境記錄)，連同未失效的外國護照；或
- I-766，*Employment Authorization Card* (EAD, work permit, 即就業授權卡即工卡)。

外國留學生必須出示更多的證件。要瞭解更多資訊，請參閱「國際留學生和社會安全號碼」(出版物編號 05-10181-CH)。

**年齡證件：**如您是在美國出生，則需要出示您的美國出生證明。(如有美國出生證明，必須提交)。如果沒有美國出生證明，我們可接受下列證件：

- 5歲之前形成並顯示您出生日期的宗教記錄；或
- 美國醫院關於您出生的記錄；或
- 護照。

如您是在外國出生，則需要提供外國出生證明(如有外國出生證明或能在10個工作日內取得，則必須提供)。如您無法取得外國出生證明，則我們可接受下列證件：

- 外國護照；
- I-551 永久居留卡；或
- I-94 入境/離境記錄。

**個人身份證件：**我們僅接受某些證件作為身份證明。可接受的證件必須是有效期內的(未失效)，並載明您的姓名、身份資訊並最好載有您的近照。社會安全局會要求您提供美國駕照、州政府頒發的非駕照身份證或美國護照作為身份證明。如您沒有我們所要求的特定證件，我們會要求查驗其他證件，包括：

- 僱員工作證；
- 學生證；
- 健康保險卡(非Medicare醫保卡)；
- 美國軍人身份證；
- 收養判令；

- 壽險保單；或
- 婚姻證明文件(僅用於更名)。

**所有證件均必須是原件或經發證機關認證的副本。我們不接受證件的影印件或公證件。**我們可能將一份證件用於兩個用途。例如，我們可能將美國護照用作公民身份證明及個人身份證明。另外，我們也可能將美國出生證明用作年齡證明及公民身份證明。**但是，您必須至少提供兩種不同的證件。**

我們掌握您的全部資訊並向發證機關核實您的證件後，會盡快將社會安全號及卡片郵寄給您。

## 需要多少費用？

申請辦理社會安全號及卡片是免費的。如有人與您連絡，企圖向您收取申請辦理社會安全號或社會安全卡的費用，請記住社會安全局的這些服務是免費的。您可致電本局的總監察員辦公室熱線**1-800-269-0271**，舉報任何企圖向您收費的人。

## 社會安全卡是否分不同種類？

我們發放三種社會安全卡。所有卡片均載明持卡人的姓名和社會安全號。

- 第一種卡片載明持卡人的姓名和社會安全號，允許持卡人無限制就業。這種卡發給下列人士：
  - 美國公民；以及
  - 合法永久進入美國者。
- 第二種卡片載明持卡人的姓名和社會安全號，並註明“VALID FOR WORK ONLY WITH DHS AUTHORIZATION”(僅可在獲國土安全部許可後就業)。這種卡發給合法臨時進入美國、持有國土安全部就業許可者。
- 第三種卡片載明持卡人的姓名和社會安全號，並註“NOT VALID FOR EMPLOYMENT”(不可就業)。這種卡發給來自其他國家的下列人員：
  - 合法進入美國、不持有國土安全部就業許可，但出於正當的非就業理由而需要社會安全號者；或
  - 因聯邦法律規定必須要有社會安全號方可獲得福利或服務而需要社會安全號者。

## 如何給小孩申請社會安全號？

小孩出生後就應該立即申請社會安全號。可在申請小孩的出生證明時一併申請社會安全號。出生證明的州政府發證機關會與我局分享小孩的資訊。我們會將社會安全卡郵寄給您。

另外，也可不立即申請，以後到社會安全局的任何辦事處申請。如果不立即申請，則以後申請時必須提供小孩年齡、個人身份和美國公民身份的證明文件。您還必須向我局提供可證明您與小孩之間關係或對小孩承擔監護責任的證明。另外，您還必須向我局提供您的個人身份證明。我們必須核實小孩的出生記錄，發卡所需時間最長可能因此而長達12個星期。要核實出生記錄，社會安全局將與出生記錄的簽發機關連絡。

收養：在收養手續完成之前，我們可以給被收養的小孩一個社會安全號，但您最好還是等辦完收養手續後再申請。辦完收養手續後，可使用小孩新的姓名來申請社會安全號。在收養手續辦理期間，如因稅務目的而希望利用小孩的被收養身份，請向國稅局索取W-7A表格, *Application for Taxpayer Identification Number for Pending U.S. Adoptions* (正在辦理美國收養手續者的納稅人身份識別號碼申請)。要瞭解更多資訊，請參閱《兒童的社會安全號碼》(出版物編號 05-10023-CH)。

## 如何處理更名？

如您因為結婚、離婚、法庭判令或任何其他原因而合法改名，則需要通知社會安全局以領取新卡。如您有工作，還需要告知雇主。如您不向我局告知改名事宜，可能造成以下後果：

- 退稅被延遲；以及
- 無法將您的工資資訊正確記入您的社會安全局記錄，您未來的社會安全福利金額可能因此而減少。

如您需要更改社會安全卡上的姓名，則必須向我局提供您合法改名的證明文件。社會安全局可接受的合法改名證明文件包括：

- 結婚證書；
- 離婚判令；
- 載有更改後姓名的歸化入籍證書；或
- 關於改名的法庭判令。

如您提供的合法改名證明文件無法提供足夠的資訊，我們無法在我局的記錄中確認您的身份，或您改名是在兩年前(目前未滿18歲者為四年前)，則您必須向我局提供使用您舊名的身份證件(在我局記錄中有記載)。我局接受使用您舊名的已失效身份證件。

如您沒有使用舊名的身份證件，我局可能接受您使用新名的未失效身份證件，前提是我們可在我局的檔案中妥當地證實您的身份。

新卡的號碼與舊卡相同，但會使用您的新名。

## 如何確保我的記錄是準確的？

您的雇主每年都會將您W-2表格 (*Wage and Tax Statement*, 「工資與稅務明細單」) 報送社會安全局。我們會比較W-2表格所載您的姓名和社會安全號與我局的存檔資訊。我局會將W-2表格所載收入記入您的社會安全局記錄。

您社會安全卡上的姓名和社會安全號務必要與雇主工資記錄和W-2表格相符，以便我局將您的收入記入您的名下。您有責任保證社會安全局的記錄和您雇主的記錄是正確的。如您的社會安全卡不正確，請連絡社會安全局的任何辦事處以更正。請檢查您的W-2表格，以確保雇主記錄是正確的，如不正確，則要向雇主提供正確資訊。

另外，您還可檢查您*Social Security Statement* (「社會安全收入明細單」) 所載的收入記錄。年滿18歲有工作者可在線上取得「社會安全收入明細單」。要閱讀您的「社會安全收入明細單」，請訪問網站 [www.socialsecurity.gov/myaccount](http://www.socialsecurity.gov/myaccount) 並新建一個帳戶。

## 如移民身份或公民身份發生變化，應如何處理？

如您的移民身份發生變化或您成為美國公民，應告知社會安全局，以便我局更新您的記錄。要更正您的移民身份或公民身份，您需要提供新移民身份或公民身份的證明文件。發新卡和補卡時，我們僅接受特定的文件作為公民身份證明。這些文件包括美國護照、歸化入籍證書或公民身份證書。如您並非美國公民，則社會安全局會要求您出示當前有效的移民身份證件。

## 如卡遺失或失竊，應如何處理？

您或您小孩的社會安全卡遺失或失竊後，您可免費補辦。但是，持卡人一年內最多可補三張卡，一生最多可補10張卡。合法改名和其他除外情形不計入這些限制。例如，因非公民身份變化而必須換領新卡，可能不計入這些限制。另外，如您能夠證明自己需要補卡以預防重大困境，則也可不受這些限制的影響。

要補領社會安全卡，您需要：

- 填寫一份《申請社會安全卡》(SS-5表格)；
- 提交未失效的身份證件原件，其中須載明您的身份資訊，最好還帶有您的近照；
- 如您是在美國境外出生而最初領卡時並未提供公民身份證明，則須提供您的美國公民身份證據；以及
- 如您並非美國公民，則須提供您當前合法非公民身份的證據。

如您是美國公民，生活在某些州或哥倫比亞特區，則您現在也許可以透過my Social Security 網站申請補卡，網址為 [www.socialsecurity.gov/myaccount](http://www.socialsecurity.gov/myaccount)。請訪問網站 [www.socialsecurity.gov/ssnumber](http://www.socialsecurity.gov/ssnumber)，查知可線上補卡的州以及其他要求。要補領社會安全卡，您必須提供個人身份證明。另外，如我局的記錄中沒有您的年齡證件和美國公民身份證件，您還必須提供這些證件。

補領的卡片與原卡片所載姓名和號碼相同。

## 如何保護我的社會安全號？

您應將社會安全號作為保密資訊，避免在不必要的時候洩露這個號碼。您應將社會安全卡與其他重要文件一起放在安全的地方保管。除非需要向雇主或服務提供機構出示，否則不要隨身攜帶。

我局有幾項措施用於防止您的社會安全號被濫用。例如，對於以社會安全卡遺失或失竊為由申請補卡的人或申請改卡者，我們要求提供並詳細檢查身份證明。我局這麼做，一個原因就是防止有人以欺詐手段取得社會安全號來用於冒充他人。除下列情形外，我局對社會安全記錄保密：

- 依據法律規定，我局必須向其他政府機構披露資訊；或
- 因開展社會安全局或其他政府健康或福利計劃的業務而需要您的資訊。

在向他人提供您的社會安全號及卡片時，應非常謹慎，以防社會安全號遭到濫用。即使有人直接要求您提供社會安全號，是否提供也純屬自願。如果有人要求您提供社會安全號，您應提出下列問題：

- 為什麼需要提供您的社會安全號；
- 計劃如何使用您的社會安全號；
- 如您拒絕提供，會有什麼後果；以及
- 什麼法律規定您要提供社會安全號。

上述問題的答案有助於您確定是否要提供社會安全號。提供與否由您自行決定。

## 聯絡社安局

可透過幾個方式與社會安全局聯絡，包括網路、電話和親自上門。我們可解答您的疑問，為您提供服務。80多年來，社會安全局在千百萬人的各個人生階段，向他們提供福利和財務保障，協助保障今天和明天。

### 訪問我們的網站

要辦理社會安全局的業務，訪問網站 [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) 是最方便的方法，可隨時隨地辦理業務。透過這個網站，您可以：

- 創建 my Social Security 帳戶，以查閱 *Social Security Statement* (「社會安全收入明細表」)、核對收入、列印福利證明函、更改直接存款資訊、申請補領 Medicare 卡片、補領 SSA-1099/1042S 表格等；
- 申請 Extra Help (「額外補助」) 以助於支付 Medicare 處方藥計劃的費用
- 申請退休、殘障和 Medicare 福利；
- 查找我們的出版物；
- 獲得常問問題的答案；以及
- 辦理許多其他事情！

上述服務中，有些僅以英文提供。請訪問我們的「多語言專區」，查閱中文資訊。我們提供免費的口譯服務，以協助您辦理社會安全局的業務。無論是打電話來還是親自前來社會安全局辦事處，均可提供口譯服務。

## 聯絡社安局

如您無法使用網際網路，我們每週7天，每天24小時透過電話提供許多自動化服務。請致電我們的免費電話 **1-800-772-1213**，失聰或有聽覺障礙者請使用打字電話 **1-800-325-0778**。

如需要與客服人員通話，請在週一至週五早7時至晚7時之間來電。在座席繁忙期間請耐心，遇到忙音的可能性較高，要等候較長的時間方可與客服人員通話。期待為您服務。



Securing today  
and tomorrow